



# GSC™ 10



[instructions \(EN\)](#)

[instructions \(FR\)](#)

[istruzioni \(IT\)](#)

[anweisungen \(DE\)](#)

[instrucciones \(ES\)](#)

[instruções \(PT\)](#)

[instructies \(NL\)](#)

[instruktioner \(DA\)](#)

[ohjeet \(FI\)](#)

[instruksjoner \(NO\)](#)

[instruktioner \(SV\)](#)

**WARNING:** See the *Important Safety and Product Information* guide in the Forerunner<sup>®</sup> or the Edge<sup>®</sup> product box for product warnings and other important information.

## Installing the GSC 10

Both magnets must be aligned with their respective indication lines.

1. Place the GSC 10 on the rear chain stay (on the side opposite the drive train). Loosely attach the GSC 10 using two cable ties.
2. Attach the pedal magnet to the crank arm using the adhesive mount and a cable tie. The pedal magnet must be within 5 mm of the GSC 10, and the indication line on the pedal magnet must line up with the indication line on the GSC 10.
3. Unscrew the spoke magnet from the plastic piece. Place the spoke in the groove of the plastic piece and tighten it slightly. The magnet can face away from the GSC 10 if there is not enough room between the sensor arm and the spoke. The magnet must be aligned with the sensor arm indication line.
4. Loosen the screw on the sensor arm and move it to within 5 mm of the spoke magnet. You can also tilt the GSC 10 closer to either magnet for improved alignment.
5. Press the Reset button on the GSC 10. The LED turns

red, then green. Pedal to test the sensor alignment. The red LED blinks each time the crank arm passes the sensor, and the green LED blinks each time the wheel magnet passes the sensor arm.



**NOTE:** The LED blinks for the first 60 passes after a reset. Press Reset again if you require additional passes.

6. When everything is aligned and working correctly, tighten the cable ties, sensor arm, and spoke magnet.

## Pair the Sensors

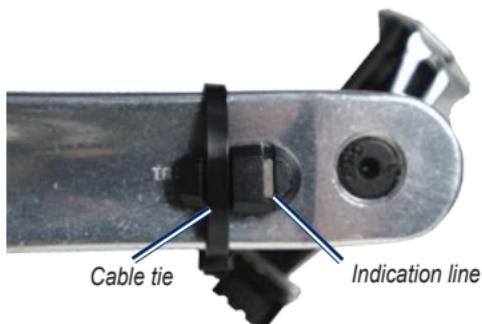
Pairing is the connecting of ANT+Sport™ wireless sensors, for instance your GSC 10 with an Edge. After you pair the first time, your Edge automatically recognizes your GSC 10 each time it is activated.



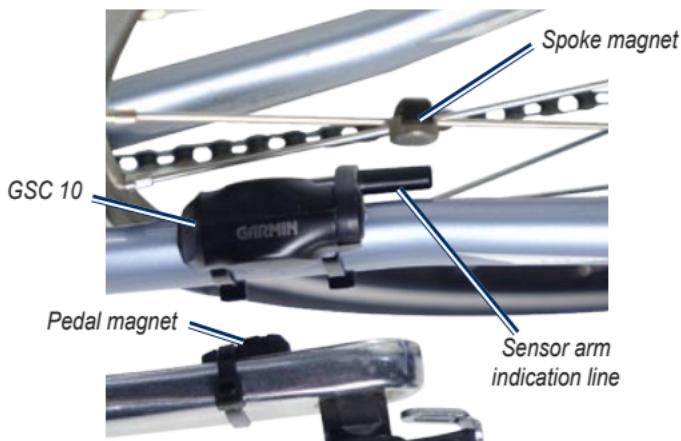
**NOTE:** The pairing settings differ for each compatible Forerunner and Edge model. See your owner's manual.



**GSC 10 on Rear Chain Stay**



**Pedal Magnet on Crank Arm**



**GSC 10 and Magnet Alignment**

## GSC 10 Battery

The GSC 10 contains a user-replaceable CR2032 battery.



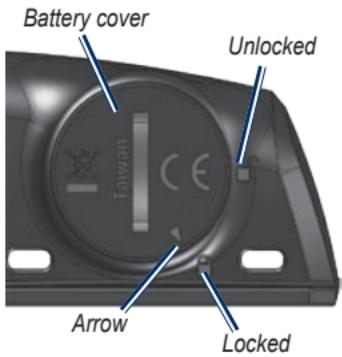
**NOTE:** Contact your local waste disposal department to properly dispose of batteries.

1. Locate the circular battery cover on the side of the GSC 10.
2. Use a coin to twist the cover counter-clockwise until it is loose enough to remove (the arrow points to unlocked).
3. Remove the cover and replace the battery with the positive side facing up.



**NOTE:** Be careful not to damage or lose the O-ring gasket on the cover.

4. Use a coin to twist the cover back into place (the arrow points to locked).



## Technical Specifications

- **Physical size:** 2.0 in × 1.2 in × 0.9 in (5.1 cm × 3.0 cm × 2.3 cm)
- **Weight:** 0.9 oz. (25 g)
- **Water resistance:** IPX7
- **Transmission range:** approximately 9.8 ft. (3 m)
- **Battery:** user-replaceable CR2032 (3 volts)  
Perchlorate Material – special handling may apply. See [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- **Battery life:** approximately 1.4 years (1 hour per day)
- **Operating temperature range:** 5°F–158°F (-15°C to 70°C)
- **Radio frequency/protocol:** 2.4 GHz/Dynastream™ ANT+Sport wireless communications protocol

Accuracy may be degraded by electrical interference, receiver distance from the transmitter, and extreme temperatures.

## Limited Warranty

Garmin's standard limited warranty applies to this accessory. See the *Important Safety and Product Information* guide in the Forerunner® or the Edge® product box.

**AVERTISSEMENT :** consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans le pack du produit Forerunner® ou Edge® pour prendre connaissance des avertissements et autres informations sur le produit.

## **Installation du GSC 10**

Les deux aimants doivent être alignés sur leur repère respectif.

1. Placez le GSC 10 sur la base de chaîne arrière (sur le côté opposé à la transmission). Attachez sans serrer le GSC 10 à l'aide de deux attaches de câble.
2. Attachez l'aimant de pédale à la manivelle à l'aide du support adhésif et d'une attache de câble. Assurez-vous que l'aimant de pédale se trouve à 5 mm maximum du GSC 10 et que le repère de l'aimant de pédale est aligné sur le repère du GSC 10.
3. Desserrez l'aimant de rayon de la pièce en plastique. Placez le rayon dans la rainure de la pièce en plastique et serrez légèrement. L'aimant peut être dirigé à l'opposé du GSC 10 s'il n'y a pas assez de place entre le bras du capteur et le rayon. L'aimant doit être aligné avec le repère du bras du capteur.
4. Desserrez la vis sur le bras du capteur et déplacez-la de 5 mm maximum par rapport à l'aimant de rayon. Vous pouvez également basculer le GSC 10 pour le rapprocher de l'un ou l'autre aimant pour un meilleur l'alignement.

5. Appuyez sur le bouton Reset (Réinitialisation) du GSC 10. Le voyant s'allume en rouge, puis devient vert. Pédalez pour tester l'alignement du capteur. Le voyant rouge clignote à chaque fois que la manivelle passe à côté du capteur et le voyant vert clignote à chaque fois que l'aimant de la roue passe à côté du bras du capteur.



### **REMARQUE :**

le voyant clignote pendant les 60 premiers passages suivant une réinitialisation. Appuyez de nouveau sur le bouton Reset (Réinitialisation) si des passages supplémentaires sont nécessaires.

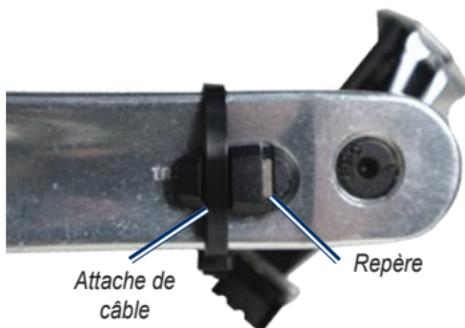
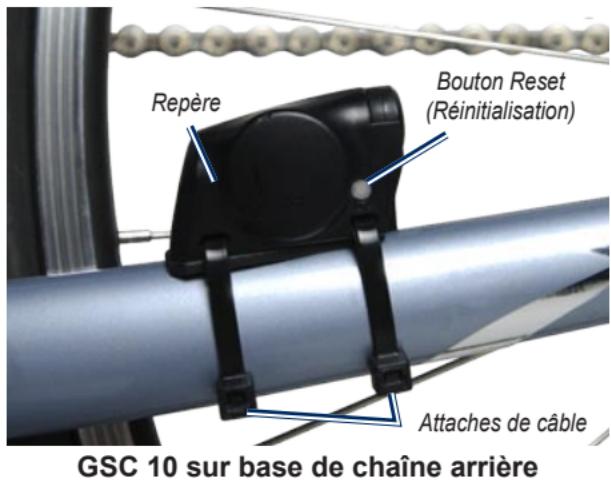
6. Lorsque tout est aligné et fonctionne correctement, serrez les attaches de câble, le bras du capteur et l'aimant de rayon.

## **Couplage des capteurs**

Le couplage correspond à la connexion des capteurs sans fil ANT+Sport™ entre eux, par exemple la connexion de votre GSC 10 avec un Edge. Après le premier couplage, l'Edge reconnaît automatiquement votre GSC 10 à chaque fois qu'il est activé.



**REMARQUE :** les paramètres de couplage sont différents en fonction des modèles de Forerunner et d'Edge. Reportez-vous à votre manuel d'utilisation.



**Aimant de pédale sur la manivelle**



**Alignement du GSC 10 et de l'aimant**

## Pile du GSC 10

Le GSC 10 contient une pile CR2032 remplaçable par l'utilisateur.



### REMARQUE :

contactez votre déchetterie locale pour plus d'informations sur la mise au rebut des piles.

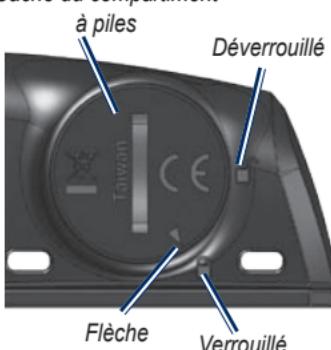
1. Repérez le cache circulaire du compartiment à pile sur le côté du GSC 10.
2. Utilisez une pièce de monnaie pour tourner le cache dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit suffisamment desserré pour pouvoir être retiré (de façon à ce que la flèche pointe sur la position déverrouillée).
3. Retirez le cache et remplacez la pile en plaçant le pôle positif vers le haut.



**REMARQUE :** veillez à ne pas endommager ni perdre le joint torique qui se trouve sur le cache.

4. Utilisez une pièce de monnaie pour remettre le cache en place (de façon à ce que la flèche pointe sur la position verrouillée).

*Cache du compartiment*



## Caractéristiques techniques

- **Dimensions :** 5,1 cm × 3 cm × 2,3 cm
- **Poids :** 25 g
- **Résistance à l'eau :** IPX7
- **Portée de transmission :** environ 3 m
- **Pile :** CR2032 remplaçable par l'utilisateur (3 volts)  
Présence de perchlorate
  - Une manipulation spéciale peut être nécessaire. Consultez la page [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- **Autonomie de la pile :** 1,4 an environ (à raison d'une heure par jour)
- **Plage de températures de fonctionnement :** -15 °C à 70 °C
- **Fréquences radio/protocole :** 2,4 GHz/ protocole de communications sans fil Dynastream™ ANT+Sport

La précision peut être compromise par des interférences électriques, la distance entre le récepteur et le transmetteur et des températures extrêmes.

## Garantie limitée

La garantie limitée standard de Garmin s'applique à cet accessoire. Consultez le guide *Informations importantes sur le produit et la sécurité* inclus dans le pack du produit Forerunner® ou Edge®

**AVVISO:** per avvisi sul prodotto e altre informazioni importanti, vedere la guida *Informazioni importanti sul prodotto e sulla sicurezza* inclusa nella confezione di Forerunner® o Edge®.

## Installazione di GSC 10

È necessario che entrambi i magneti siano allineati con i rispettivi indicatori.

1. Posizionare il sensore GSC 10 sul posteriore orizzontale (sul lato opposto della trasmissione). Installare il sensore GSC 10 mediante le due fascette, senza serrarlo.
2. Collegare il magnete del pedale alla pedivella utilizzando il nastro adesivo e una fascetta. Il magnete del pedale deve essere posizionato al massimo a 5 mm dal sensore GSC 10 e l'indicatore sul magnete del pedale deve essere allineato con l'indicatore sul sensore GSC 10.
3. Svitare il magnete posto sui raggi dalla parte in plastica. Posizionare il raggio nella scanalatura della parte in plastica e stringerlo leggermente. È possibile che il magnete sia rivolto verso la parte opposta del sensore GSC 10 se lo spazio tra il braccio del sensore e il raggio non è sufficiente. È necessario che il magnete sia allineato con l'indicatore del braccio del sensore.
4. Allentare la vite sul braccio del sensore e spostare il braccio entro un raggio di 5 mm dal magnete posto sui raggi. È inoltre possibile inclinare il sensore GSC 10 in modo che sia più vicino al magnete per un allineamento migliore.

5. Premere il pulsante Reimposta sul sensore GSC 10. Il LED diventa rosso, quindi verde. Pedalare per verificare l'allineamento del sensore. Il LED rosso lampeggi ogni volta che la pedivella passa accanto al sensore e il LED verde lampeggi ogni volta che il magnete della ruota passa accanto al braccio del sensore.



**NOTA:** il LED lampeggia per i primi 60 passaggi dopo la prima reimpostazione. Premere di nuovo Reimposta se sono necessari ulteriori passaggi.

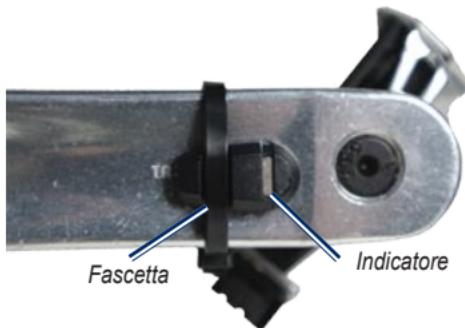
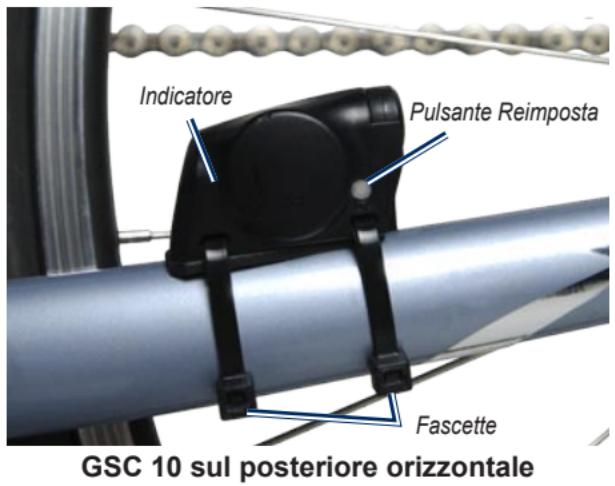
6. Quando tutto è allineato e funziona correttamente, stringere le fascette, il braccio del sensore e il magnete posizionato sui raggi.

## Associazione dei sensori

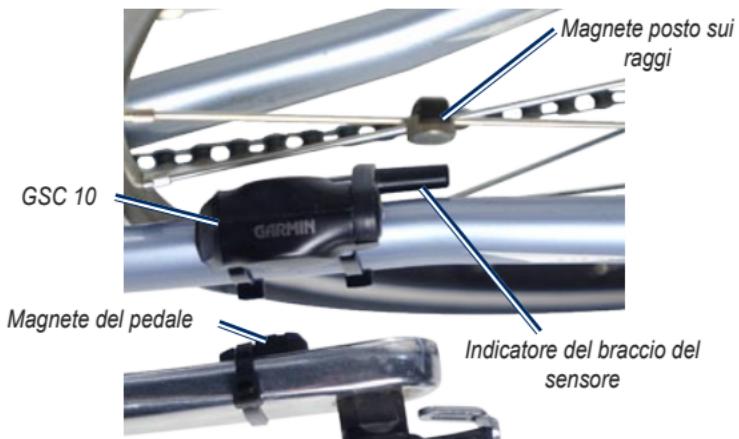
L'associazione è la procedura di connessione dei sensori wireless ANT+Sport™, ad esempio GSC 10 con una periferica Edge. Dopo la prima associazione, Edge riconosce automaticamente GSC 10 ogni volta che questo viene attivato.



**NOTA:** le impostazioni di associazione sono diverse per ogni modello di Forerunner ed Edge compatibile. Consultare il manuale dell'utente.



**Magnete del pedale sulla pedivella**



**GSC 10 e allineamento del magnete**

## Batteria di GSC 10

Il dispositivo GSC 10 contiene una batteria CR2032 sostituibile dall'utente.



**NOTA:** per un corretto smaltimento delle batterie, contattare le autorità locali preposte.

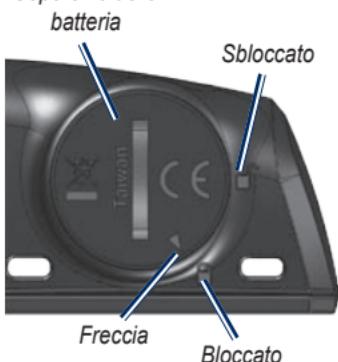
1. Individuare il coperchio rotondo della batteria su un lato del dispositivo GSC 10.
2. Utilizzare una moneta per far ruotare il coperchio in senso antiorario finché non viene allentato sufficientemente per essere rimosso (la freccia punta verso il simbolo di sblocco).
3. Rimuovere il coperchio e sostituire la batteria con il lato positivo rivolto verso l'alto.



**NOTA:** prestare attenzione a non danneggiare o perdere la guarnizione ad anello sul coperchio.

4. Utilizzare una moneta per far ruotare il coperchio e reinserirlo in posizione (la freccia punta verso il simbolo di blocco).

Coperchio della batteria



## Specifiche tecniche

- **Dimensioni:** 2,0 in × 1,2 in × 0,9 in (5,1 cm × 3,0 cm × 2,3 cm)
- **Peso:** 0,9 oz (25 g)
- **Resistenza all'acqua:** IPX7
- **Portata di trasmissione:** circa 9,8 ft (3 m)
- **Batteria:** CR2032 sostituibile dall'utente (3 volt)  
Materiale in perchlorato: potrebbe richiedere un trattamento speciale. Visitare il sito Web [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- **Durata della batteria:** circa 1,4 anni (1 ora al giorno)
- **Intervallo temperatura di funzionamento:** da 5° F a 158° F (da -15° C a 70° C)
- **Frequenza radio/protocollo:** 2,4 GHz/protocollo di comunicazione wireless Dynastream™ ANT+Sport

La precisione della periferica può diminuire in presenza di interferenze elettriche, se non viene rispettata la distanza dal trasmettitore e in caso di esposizione a temperature estreme.

## Garanzia limitata

Il presente accessorio è soggetto alla Garanzia limitata standard di Garmin. Vedere la guida *Informazioni importanti sul prodotto e sulla sicurezza* fornita nella confezione del prodotto Forerunner® o Edge®.

**WARNUNG:** Lesen Sie alle Produktwarnungen und sonstigen wichtigen Informationen der Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Forerunner® oder dem Edge® beiliegt.

## GSC 10 installieren

Beide Magneten müssen an den entsprechenden Markierungslinien ausgerichtet sein.

1. Positionieren Sie den GSC 10 auf der hinteren Kettenstrebse (auf der dem Antrieb gegenüberliegenden Seite). Befestigen Sie den GSC 10 locker mithilfe von zwei Kabelbindern.
2. Montieren Sie den Pedalmagneten mithilfe des Klebesockels und eines Kabelbinders an der Tretkurbel. Der Pedalmagnet muss sich innerhalb von 5 mm vom GSC 10 befinden, und die Markierungslinie auf dem Pedalmagneten muss auf die Markierungslinie auf dem GSC 10 ausgerichtet sein.
3. Schrauben Sie den Speichenmagneten vom Kunststoffrohr ab. Positionieren Sie die Speiche in der Rille des Kunststoffstücks, und ziehen Sie sie leicht fest. Der Magnet kann vom GSC 10 weg weisen, wenn nicht genügend Platz zwischen Sensorarm und Speiche ist. Der Magnet muss auf die Markierungslinie des Sensorarms ausgerichtet sein.
4. Lösen Sie die Schraube auf dem Sensorarm und verschieben Sie sie bis zu einer Entfernung von 5 mm vom Speichenmagneten. Außerdem können Sie den GSC 10 näher zum Magneten hin kippen, um eine bessere Ausrichtung zu erzielen.
5. Drücken Sie auf die Taste Zurücksetzen auf dem GSC 10. Die LED wird rot, dann grün. Bewegen Sie Pedale, um die Sensorausrichtung zu überprüfen. Die rote LED blinkt jedes Mal, wenn die Tretkurbel den Sensor passiert, und die grüne LED blinkt jedes Mal, wenn der Radmagnet den Sensorarm passiert.



**HINWEIS:** Nach dem Zurücksetzen blinkt die LED bei den ersten 60 Durchläufen. Drücken Sie erneut auf Zurücksetzen, wenn weitere Durchgänge erforderlich sind.

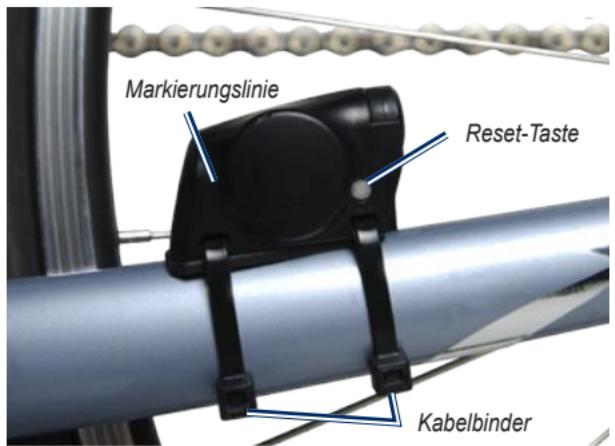
6. Wenn alles ausgerichtet ist und richtig funktioniert, ziehen Sie die Kabelbinder, den Sensorarm und den Speichenmagneten fest.

## Sensoren koppeln

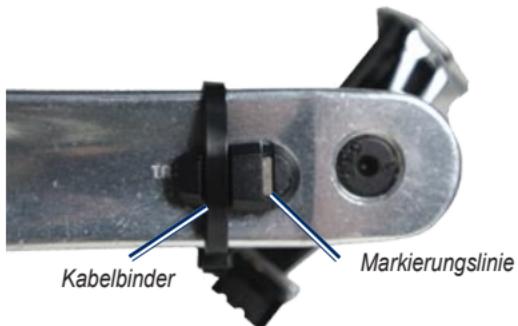
Unter Koppeln wird das Verbinden der drahtlosen ANT+Sport™-Sensoren, z. B. des GSC 10 mit einem Edge, verstanden. Nach der ersten Koppelung erkennt das Edge das GSC 10 bei jeder weiteren Aktivierung automatisch.



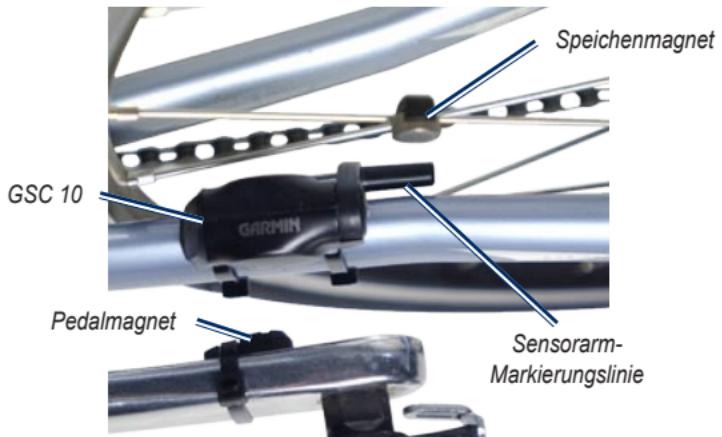
**HINWEIS:** Die Kopplungseinstellungen unterscheiden sich bei den verschiedenen kompatiblen Forerunner und Edge-Modellen. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch.



GSC 10 auf der hinteren Kettenstreupe



Pedalmagnet an Tretkurbel



GSC 10 und Magnetausrichtung

## GSC 10-Batterie

Der GSC 10 enthält eine auswechselbaren CR2032-Batterie.



### HINWEIS:

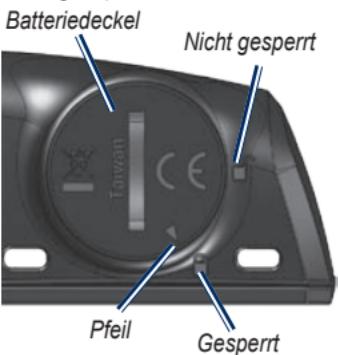
Wenden Sie sich zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Akkus an die zuständige Abfallentsorgungsstelle.

1. Der runde Batteriedeckel befindet sich seitlich am GSC 10.
2. Drehen Sie den Deckel mit einer Münze gegen den Uhrzeigersinn, bis Sie ihn abnehmen können (Der Pfeil muss auf **UNLOCKED** zeigen).
3. Entfernen Sie den Deckel, und setzen Sie die neue Batterie ein, wobei die Seite mit dem Plus nach oben zeigen muss.



**HINWEIS:** Achten Sie darauf, den Dichtungsring für den Deckel nicht zu beschädigen oder zu verlieren.

4. Drehen Sie den Deckel mit einer Münze wieder in die Ausgangsstellung zurück. (Der Pfeil muss auf **LOCKED** zeigen.)



## Technische Daten

- **Maße:** 5,1 cm × 3,0 cm × 2,3 cm (2,0" × 1,2" × 0,9")
- **Gewicht:** 25 g (0,9 oz)
- **Wasserbeständig:** IPX7
- **Übertragungsbereich:** ca. 3 m (9,8 Fuß)
- **Batterie:** auswechselbare CR2032-Batterie (3 Volt) Perchlorate – Möglicherweise ist eine spezielle Handhabung erforderlich. Siehe [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- **Batterie-Betriebsdauer:** ca. 1,4 Jahre (1 Stunde pro Tag)
- **Betriebstemperatur-bereich:** -15 °C – 70 °C (5 °F – 158 °F)
- **Funkfrequenz/Protokoll:** 2,4 GHz/drahtloses Dynastream™-ANT+Sport-Kommunikationsprotokoll

Die Genauigkeit kann durch elektrische Interferenzen, die Entfernung des Empfängers vom Sender und extreme Temperaturen beeinträchtigt werden.

## Eingeschränkte Garantie

Die eingeschränkte Garantie von Garmin gilt für dieses Zubehör. Siehe Anleitung *Wichtige Sicherheits- und Produktinformationen*, die dem Forerunner® oder dem Edge® beiliegt.

**ADVERTENCIA:** consulte la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* que se incluye en la caja de los productos Forerunner® o Edge® y en la que encontrará advertencias y otra información importante sobre el producto.

## **Instalación del sensor GSC 10**

Los dos imanes deben estar alineados con sus correspondientes líneas indicadoras.

1. Coloque el sensor GSC 10 en el soporte de la cadena posterior (en el lado opuesto a la transmisión de cadena). Fije el sensor GSC 10 sin apretarlo con dos cables de sujeción.
2. Coloque el imán para el pedal en el brazo de manivela con el soporte adhesivo y un cable de sujeción. El imán para el pedal debe quedar a 5 mm como máximo del sensor GSC 10 y la línea indicadora del imán para el pedal debe quedar alineada con la línea correspondiente del sensor GSC 10.
3. Desatornille el imán para los radios de la pieza de plástico. Coloque el radio en la ranura de la pieza de plástico y apriételo ligeramente. El imán puede quedar alejado del sensor GSC 10 si no hay suficiente espacio entre el brazo del sensor y el radio. El imán debe estar alineado con la línea indicadora del brazo del sensor.
4. Afloje el tornillo del brazo del sensor y muévalo para que quede a 5 mm como máximo del imán para los radios. También puede inclinar el sensor GSC 10 para acercarlo a cualquiera de los imanes con el fin de mejorar la alineación.

5. Pulse el botón Restablecer del sensor GSC 10. El LED pasará a ser rojo y luego verde. Pedalee para probar la alineación del sensor. El LED rojo parpadea cada vez que el brazo de manivela pasa por el sensor y el LED verde cada vez que el imán de la rueda pasa por el brazo del sensor.



**NOTA:** el LED parpadea durante las 60 primeras pasadas después de un restablecimiento. Pulse el botón Restablecer de nuevo si necesita más pasadas.

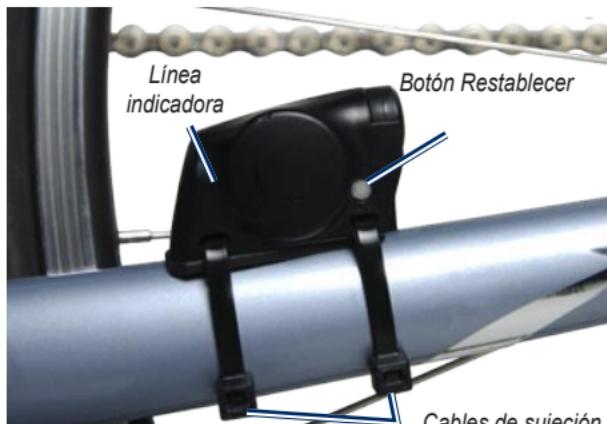
6. Cuando todo esté alineado y funcione correctamente, apriete los cables de sujeción, el brazo del sensor y el imán para los radios.

## **Emparejamiento de los sensores**

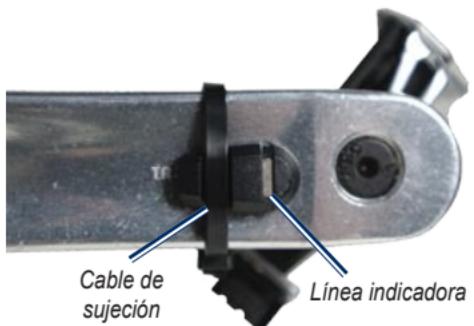
El emparejamiento consiste en la conexión de sensores inalámbricos ANT+Sport™, como la del sensor GSC 10 con un sistema Edge. Tras el primer emparejamiento, el sistema Edge reconocerá automáticamente el sensor GSC 10 cada vez que se active.



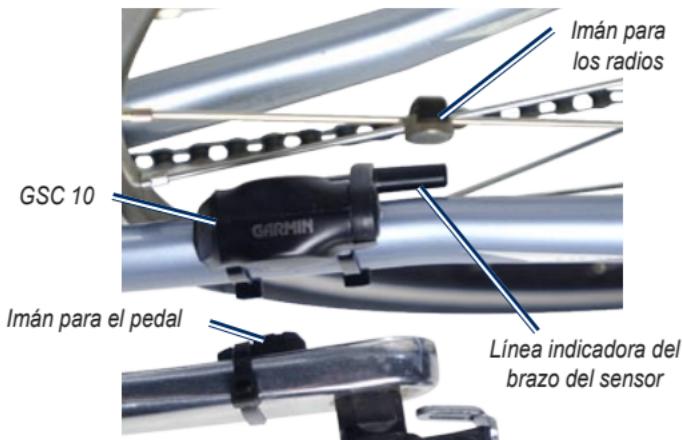
**NOTA:** la configuración de emparejamiento es diferente para cada modelo compatible de los productos Forerunner y Edge. Consulte el manual del usuario.



**Sensor GSC 10 en el soporte de la cadena posterior**



**Imán para el pedal en el brazo de manivela**



**Alineación del sensor GSC 10 y del imán**

## Batería del sensor GSC 10

El sensor GSC 10 contiene una batería CR2032 sustituible por el usuario.



**NOTA:** póngase en contacto con el servicio local de recogida de basura para desechar correctamente las baterías.

1. Localice la tapa circular de la batería en el lateral del sensor GSC 10.
2. Utilice una moneda para girar la tapa en sentido contrario al de las agujas del reloj hasta que se afloje lo suficiente para poder retirarla (la flecha apunta hacia la posición de desbloqueo).
3. Retire la tapa y sustituya la batería con el polo positivo hacia arriba.



**NOTA:** procure no deteriorar o aflojar la junta circular de la tapa.

4. Utilice una moneda para girar la tapa y volverla a colocar en su sitio (la flecha apunta hacia la posición de bloqueo).



## Especificaciones técnicas

- **Tamaño físico:** 2,0 pulgadas × 1,2 pulgadas × 0,9 pulgadas (5,1 cm × 3,0 cm × 2,3 cm)
- **Peso:** 0,9 oz. (25 g)
- **Resistencia al agua:** IPX7
- **Alcance de transmisión:** aproximadamente 9,8 pies (3 m)
- **Batería:** CR2032 (3 voltios) sustituible por el usuario Perclorato: puede requerir una manipulación especial. Consulte [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- **Duración de la batería:** aproximadamente 1,4 años (1 hora al día)
- **Rango de temperatura de funcionamiento:** de 5 °F a 158 °F (de -15 °C a 70 °C)
- **Radiofrecuencia/protocolo:** 2,4 GHz/protocolo de comunicación inalámbrica ANT+Sport de Dynastream™

La precisión puede verse afectada si hay interferencias eléctricas, si hay mucha distancia entre el receptor y el transmisor y si las temperaturas son extremas.

## Garantía limitada

La garantía limitada estándar de Garmin se aplica a este accesorio. Consulte la guía *Información importante sobre el producto y su seguridad* que se incluye en la caja de los productos Forerunner® o Edge®.

**AVISO:** consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* fornecido com o Forerunner® ou Edge® quanto a avisos relativos ao produto e outras informações importantes.

## Instalar o GSC 10

Os ímanes deverão estar alinhados com as respectivas linhas indicadoras.

1. Coloque o GSC 10 no eixo traseiro (no lado oposto à transmissão). Fixe o GSC 10 com as duas braçadeiras, sem apertar.
2. Fixe o íman do pedal ao braço da manivela com o suporte adesivo e uma braçadeira. O íman do pedal deve encontrar-se a menos de 5 mm do GSC 10, devendo a linha indicadora correspondente encontrar-se alinhada com o GSC 10.
3. Desaparafuse o íman do raio da peça de plástico. Introduza o raio na ranhura da peça e aperte ligeiramente. O íman pode estar afastado do GSC 10 se não existir espaço suficiente entre o braço do sensor e o raio. O íman deve estar alinhado com a linha indicadora do braço do sensor.
4. Desaperte o parafuso no braço do sensor e desloque-o até que se encontre à distância de 5 mm do íman do raio. Para um melhor alinhamento, pode aproximar o GSC 10 do íman inclinando-o.

5. Prima o botão Reset no GSC 10. O LED apresenta-se vermelho e, de seguida, verde. Pedale para testar o alinhamento do sensor. O LED vermelho apresenta-se intermitente sempre que o braço da manivela passa no sensor; o LED verde apresenta-se intermitente sempre que o íman da roda passa no braço do sensor.



**NOTA:** Depois de reposto, o LED apresenta-se intermitente durante as primeiras 60 passagens. Prima novamente Reset se pretende passagens adicionais.

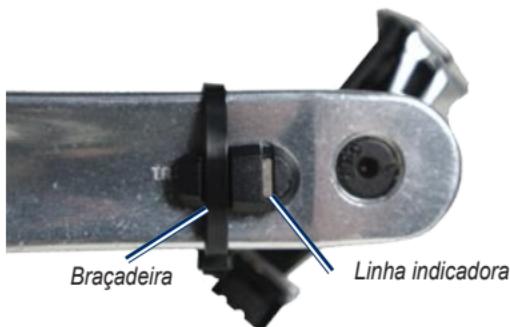
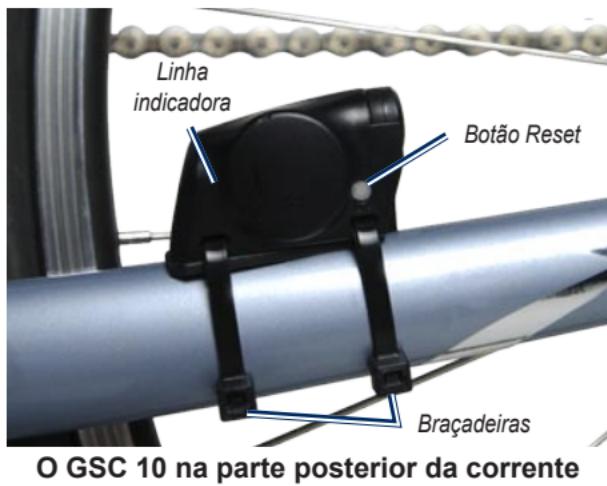
6. Depois de realizado o alinhamento e confirmado o funcionamento de todos os componentes, aperte as braçadeiras, o braço do sensor e o íman do raio.

## Emparelhar os sesores

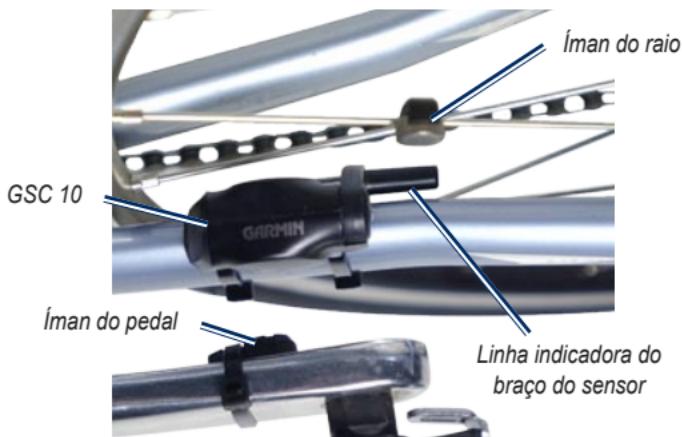
O emparelhamento é a ligação dos sensores sem fios ANT+Sport™, por exemplo o GSC 10, com um Edge. Após emparelhar pela primeira vez, o Edge reconhece automaticamente o GSC 10 sempre que o activar.



**NOTA:** As instruções de emparelhamento diferem consoante o modelo compatível de Forerunner e Edge. Consulte o manual do utilizador.



**Íman do pedal no braço da manivela**



**O GSC 10 e o alinhamento do íman**

## Pilha do GSC 10

O GSC 10 contém uma pilha CR2032 substituível.



**NOTA:** Contacte o departamento de tratamento de resíduos da sua área de residência de modo a obter instruções sobre como eliminar correctamente as pilhas.

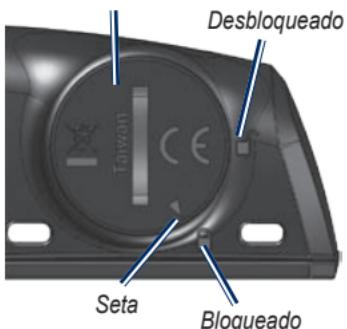
1. Localize a tampa circular do compartimento da pilha, na parte lateral do GSC 10.
2. Com uma moeda, rode a tampa para a esquerda, desapertando-a e removendo-a (a seta aponta para a posição desbloqueada).
3. Remova a tampa e substitua a pilha, com a face positiva virada para cima.



**NOTA:** Tenha cuidado para não danificar ou perder a anilha da tampa.

4. Volte a colocar a tampa e rode-a com a moeda (a seta aponta para a posição bloqueada).

Tampa do compartimento das pilhas



## Especificações técnicas

- **Tamanho:** 5,1 cm × 3,0 cm × 2,3 cm
- **Peso:** 25 g
- **Impermeabilidade:** IPX7
- **Alcance de transmissão:** aproximadamente 3 m
- **Pilha:** CR2032 substituível (3 volt) Existência de perclorato – podem requerer cuidados no manuseamento. Consulte [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- **Vida útil da pilha:** aproximadamente 1,4 anos (1 hora por dia)
- **Intervalo de temperatura de funcionamento:** -15°C–70°C
- **Frequência/protocolo rádio:** protocolo de comunicações sem fios ANT+Sport 2,4 GHz/ Dynastream™

A precisão pode ser reduzida por interferência eléctrica, distância entre o receptor e o transmissor e temperaturas extremas.

## Garantia Limitada

A garantia limitada da Garmin aplica-se a este dispositivo. Consulte o guia *Informações Importantes de Segurança e do Produto* fornecido com o Forerunner® ou Edge®.

**WAARSCHUWING:** raadpleeg de gids *Belangrijke veiligheids- en productinformatie* in de verpakking van de Forerunner® of Edge® voor productwaarschuwingen en andere belangrijke informatie.

## De GSC 10 plaatsen

Beide magneten moeten op één lijn met hun respectieve indicatielijnen worden geplaatst.

1. Plaats de GSC 10 op de linker achterframe-arm (de zijde tegenover de ketting). Bind de GSC 10 losjes vast met de twee kabelbinders.
2. Plaats de pedaalmagneet op de trapperarm met behulp van de steun met lijmstrip en een kabelbinder. De pedaalmagneet moet zich binnen vijf millimeter van de GSC 10 bevinden en de indicatielijn op deze magneet moet zich op één lijn bevinden met de indicatielijn op de GSC 10.
3. Schroef de spaakmagneet los van het plastic onderdeel. Plaats de spaak in de sleuf van het plastic onderdeel en draai de magneet enigszins vast. De magneet mag van de GSC 10 af wijzen als er onvoldoende ruimte is tussen de sensorarm en de spaak. De magneet moet zijn uitgelijnd met de indicatielijn van de sensorarm.
4. Draai de schroef van de sensorarm los en plaats deze op minder dan vijf millimeter afstand van de spaakmagneet. U kunt de GSC 10 ook dichter naar een van de twee magneten kantelen om de uitlijning te verbeteren.
5. Druk op de Reset-knop op de GSC 10. De LED wordt rood en dan groen. Beweeg de trappers rond om de uitlijning van de sensor te testen. De rode LED knippert iedere keer dat de trapperarm de sensor passeert en de groene LED knippert iedere keer dat de wielmagneet de sensorarm passeert.



**OPMERKING:** de LED knippert de eerste 60 keer dat de magneet de sensor passeert nadat u een reset hebt uitgevoerd. Druk nogmaals op Reset als u de magneet de sensor vaker wilt laten passeren.

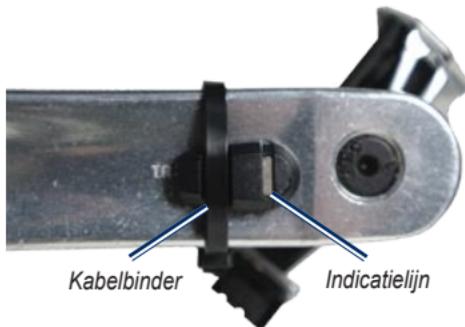
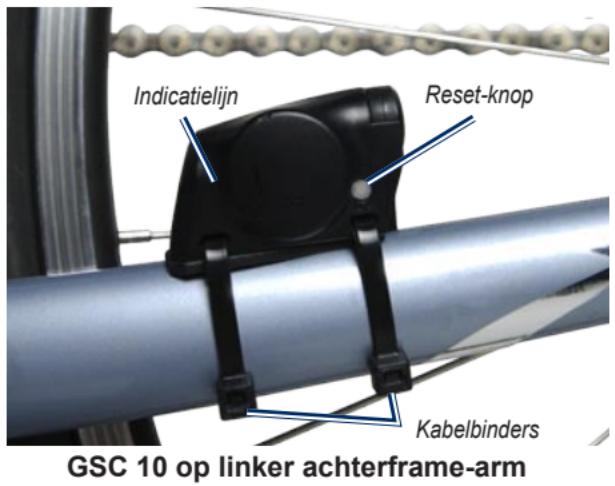
6. Als alles naar behoren functioneert en goed is uitgelijnd, draait u de kabelbinders, de sensorarm en de spaakmagneet stevig vast.

## De sensors koppelen

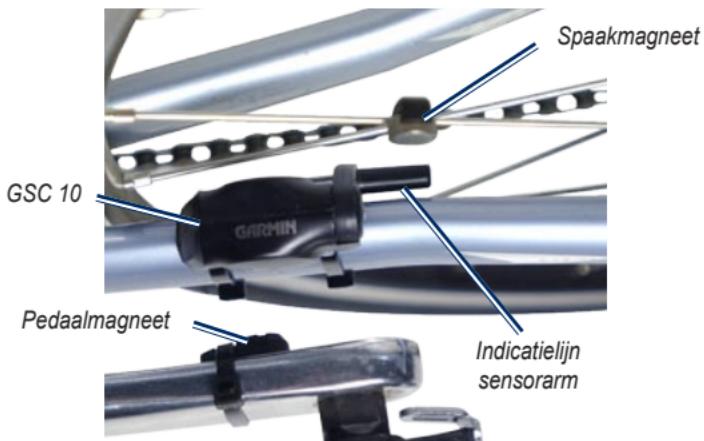
Koppelen is het verbinden van draadloze ANT+Sport™-sensors, zoals uw GSC 10, aan een Edge. Na de eerste keer koppelen zal uw Edge uw GSC 10 automatisch herkennen wanneer deze wordt geactiveerd.



**OPMERKING:** de instellingen voor het koppelen verschillen per type Forerunner en Edge. Raadpleeg uw gebruiksaanwijzing.



**Pedaalmagneet op trapperarm**



**GSC 10 en magnetenuitlijning**

## Batterij van de GSC 10

De GSC 10 bevat een door de gebruiker vervangbare CR2032-batterij.



**OPMERKING:**  
neem contact op met uw gemeente voor informatie over het afdanken van batterijen.

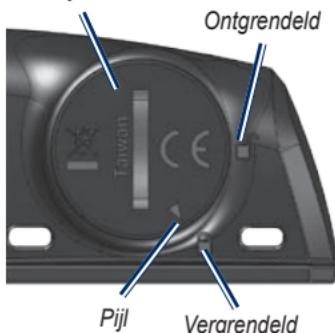
1. Zoek de ronde batterijdeksel aan de zijkant van de GSC 10.
2. Gebruik een muntje om de deksel tegen de klok in los te draaien (de pijl wijst naar de ontgrendelingspositie).
3. Verwijder de deksel en plaats de nieuwe batterij met de pluskant naar boven.



**OPMERKING:**  
zorg ervoor dat u de afdichtring op de deksel niet beschadigt of verliest.

4. Gebruik een muntje om de deksel weer vast te draaien (de pijl wijst naar de vergrendelde positie).

Batterijdeksel



## Technische specificaties

- **Afmetingen:** 5,1 × 3,0 × 2,3 cm (2,0 × 1,2 × 0,9 inch)
- **Gewicht:** 25 g (0,9 ounce)
- **Waterbestendig:** IPX7
- **Zendbereik:** ongeveer 3 m (9,8 ft.)
- **Batterij:** CR2032, 3 V, door de gebruiker vervangbaar Perchloraten; voorzichtigheid is geboden. Zie [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- **Batterijlevensduur:** ongeveer 1,4 jaar (1 uur per dag)
- **Bedrijfstemperatuurbereik:** -15 °C - 70 °C (5 °F-158 °F)
- **Radiofrequentie/protocol:** 2,4 GHz/Dynastream™ ANT+Sport-protocol voor draadloze communicatie

De nauwkeurigheid kan afnemen door elektrische storing, de afstand tussen de ontvanger en de zender en extreme temperaturen.

## Beperkte garantie

Op dit accessoire is de standaard beperkte garantie van Garmin van toepassing. Raadpleeg de gids *Belangrijke veiligheids- en productinformatie* in de verpakking van de Forerunner® of Edge®.

**ADVARSEL:** Se guiden *Vigtige oplysninger om sikkerhed og produkter* i æsken med Forerunner® eller Edge® for at se produktadvarsler og andre vigtige oplysninger.

## Påsætning af GSC 10

Begge magneter skal være ud for deres respektive indikationslinjer.

1. Placer GSC 10 på stangen mellem tandhjul og nav (på modsat side af tandhjulet). Fastgør GSC 10 løst ved hjælp af to kabler.
2. Fastgør pedalmagneten til pedalarmen ved hjælp af det selvklæbende beslag og et kabel. Pedalmagneten skal være inden for 5 mm fra GSC 10, og indikationslinjen på pedalmagneten skal flugte med indikationslinjen på GSC 10.
3. Skru egermagneten løs fra plaststykket. Placer egeren i rillen på plaststykket, og stram let til. Magneten må godt vende væk fra GSC 10, hvis der ikke er plads nok mellem sensorarmen og egeren. Magneten skal være ud for sensorarmens indikationslinje.
4. Løsn skruen på sensorarmen, og flyt den, så den er inden for 5 mm fra egermagneten. Du kan også vippe GSC 10 tættere på en af magneterne for at få dem mere på linje.

5. Tryk på Reset-knappen på GSC 10. Lysdioden lyser rødt og derefter grønt. Træd i pedalerne for at teste, at sensorerne er korrekt placeret. Den røde lysdiode blinks, hver gang pedalarmen passerer sensoren, og den grønne lysdiode blinks, hver gang hujlmagneten passerer sensorarmen.



**BEMÆRK:** Lysdioden blinks ved de første 60 passagerer efter en nulstilling. Tryk på Reset igen, hvis du vil have flere passagerer.

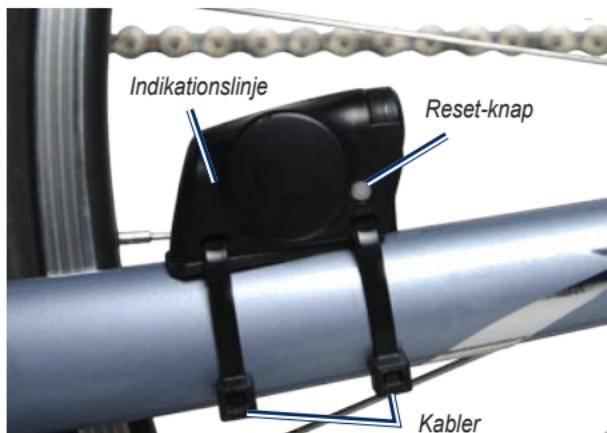
6. Når alt er justeret og fungerer korrekt, skal du stramme kablerne, sensorarmen og egermagneten.

## Parring af sensorer

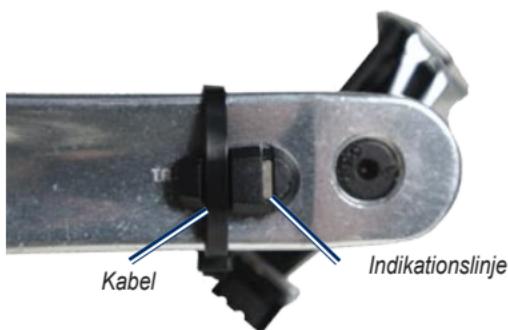
Ved parring forbides ANT+Sport™ trådløse sensorer, for eksempel din GSC 10, med en Edge. Når du har parret første gang, genkender din Edge automatisk din GSC 10, hver gang den aktiveres.



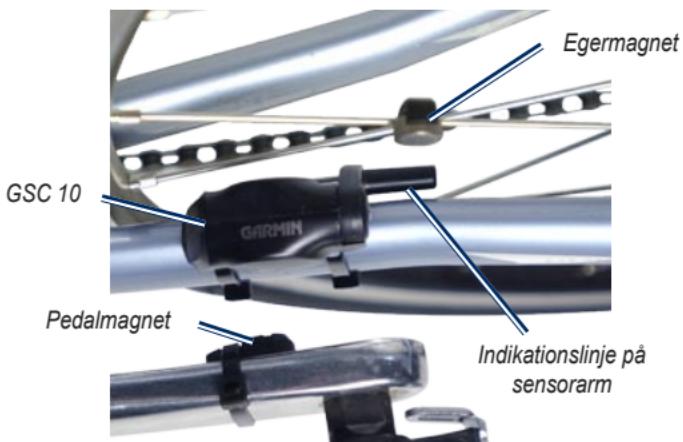
**BEMÆRK:** Parringsindstillingerne er forskellige for hver enkelt kompatible Forerunner- og Edge-model. Se din brugervejledning.



GSC 10 på stangen mellem tandhjul og nav



Pedalmagnet på pedalarm



GSC 10 og tilretning af magneter

## GSC 10 batteri

GSC 10 indeholder et CR2032-batteri, som kan udskiftes af brugeren.



**BEMÆRK:** Følg de lokale retningslinjer for bortskaffelse af batterier.

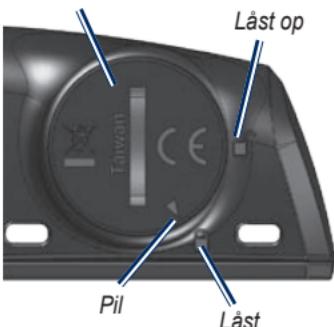
1. Det runde batteridæksel findes på siden af GSC 10.
2. Drej dækslet mod uret med en mønt, indtil det er løst nok til at kunne fjernes (pilen peger på symbolet for låst op).
3. Fjern dækslet, og sæt det nye batteri i med den positive side opad.



**BEMÆRK:** Vær forsigtig med ikke at beskadige eller miste dækslets tætningsring.

4. Drej dækslet tilbage på plads med en mønt (pilen peger på symbolet for låst).

Batteridæksel



## Tekniske Specifikationer

- **Fysisk størrelse:** 2,0 " × 1,2 " × 0,9 " (5,1 cm × 3,0 cm × 2,3 cm)
- **Vægt:** 0,9 oz. (25 g)
- **Vandtæt:** IPX7
- **Rækkevidde:** ca. 9,8 ft. (3 m)
- **Batteri:** CR2032 (3 volt), kan udskiftes af brugeren Perkloratmateriale – særlig håndtering kan være nødvendig. Se [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- **Batterilevetid:** ca. 1,4 år (1 time om dagen)
- **Arbejdstemperatur:** 5°F – 158°F (-15°C – 70°C)
- **Radiofrekvens/protokol:** 2,4 GHz/Dynastream™ ANT+Sport trådløs kommunikationsprotokol Nøjagtigheden kan nedsættes af elektrisk interferens, modtagerens afstand til senderen og ekstreme temperaturer.

## Begrænset garanti

Garmins almindelige forbrugergaranti gælder for dette tilbehør. Se guiden *Vigtige oplysninger om sikkerhed og produkter* i æsken til Forerunner® eller Edge®.

**VAROITUS:** Lue lisätietoja varoituksesta ja muista tärkeistä seikoista Forerunnerin® tai Edgen® mukana toimitetusta *Tärkeitä turvallisuus- ja tuotetietoja* -oppaasta.

## GSC 10 -laitteen asentaminen

Kumpikin magneetti on kohdistettava anturin merkintäviivaan.

1. Sijoita GSC 10 takahaarukkaan (vaihteiston vastakkaiselle puolelle). Kiinnitä GSC 10 löysästi kahdella nippusiteellä.
2. Liitä poljinmagneetti poljinkampeen liimakiinnityksellä ja nippusiteellä. Poljinmagneetin on oltava enintään 5 mm:n päässä GSC 10 -tunnistimesta, ja poljinmagneetin merkkiviivan on oltava GSC 10 -tunnistimen merkkiviivan kohdassa.
3. Irrota pinnamagneetti muoviosasta. Aseta pinna muoviosan uraan ja kiristä hiukan. Magneetti voi olla poispäin GSC 10 -tunnistimesta, jos tunnistimen varren ja pinnan välissä ei ole tarpeeksi tilaa. Magneetin on oltava tunnistimen varren merkkiviivan kohdalla.
4. Löysää tunnistimen varren ruuvi ja siirrä se enintään 5 mm:n päähän pinnamagneetista. Voit parantaa kohdistusta myös kallistamalla GSC 10 -tunnistinta lähemmäksi jompaakumpaa magneettia.

5. Paina GSC 10 -tunnistimen Nollaa-painiketta. Merkkivalo muuttuu punaiseksi ja sitten vihreäksi. Testaa tunnistimen kohdistus polkemalla. Punainen merkkivalo välähtää aina, kun poljinkampi ohittaa tunnistimen, ja vihreä merkkivalo välähtää aina, kun pyörän magneetti ohittaa tunnistimen varren.



**HUOMAUTUS:**  
LED-valo välähtää ensimmäisten 60 pyörähdyksen jälkeen resetoinnista. Paina Reset-painiketta uudelleen, jos haluat lisätä ohitusten määrää.

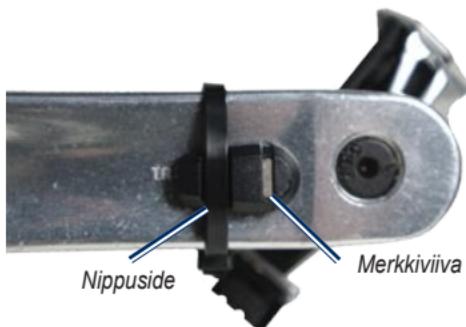
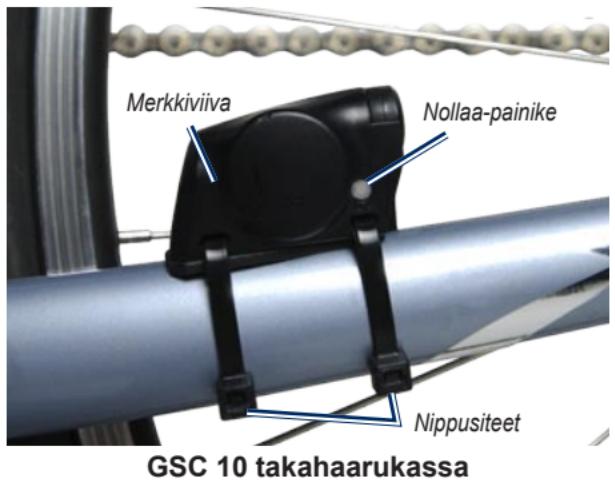
6. Kun kaikki on kohdistettu ja toimii oikein, kiristä nippusiteet, tunnistimen varsi ja pinnamagneetti.

## Tunnistinten pariliitos

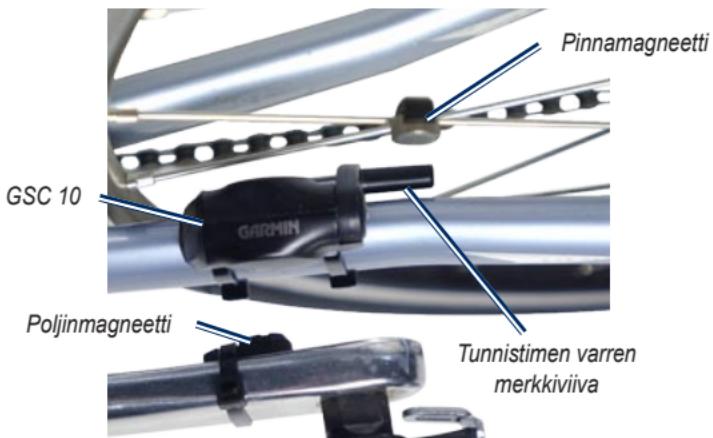
Pariliitos merkitsee langattomien ANT+Sport™ -tunnistinten (kuten GSC 10) liittämistä Edgeen. Kun olet luonut pariliitoksen ensimmäisen kerran, Edge tunnistaa GSC 10 -tunnistimen automaattisesti aina, kun se aktivoidaan.



**HUOMAUTUS:**  
Pariliitosasetukset vaihtelevat Forerunner- ja Edge-mallin mukaan. Lisätietoja on laitteen käyttöoppaassa.



**Poljinmagneetti poljinkammessa**



**GSC 10 -tunnistimen ja magneetin kohdistus**

## GSC 10 -paristo

GSC 10 -tunnistimessa on vaihdettava CR2032-paristo.



### HUOMAUTUS:

Huolehdi paristojen asianmukaisesta hävittämisestä.

1. Etsi GSC 10 -tunnistimen sivulla oleva pyöreä paristokotelon kansi.
2. Avaa kansi kiertämällä sitä kolikon avulla vastapäivään.
3. Irrota kansi ja vaihda paristo siten, että positiivinen puoli on ylöspäin.



**HUOMAUTUS:** Älä vahingoita tai kadota kannen o-renkaan tiivistettä.

4. Käännä kansi takaisin kiinni kolikon avulla. Tarkista, että kannessa oleva nuoli osoittaa kannen olevan lukittunut.

Akkupaikan kanssi



## Tekniset tiedot

- **Mitat:**  $5,1 \times 3,0 \times 2,3$  cm
- **Paino:** 25 g
- **Vesitiiviys:** IPX7
- **Lähetyksilme:** noin 3 m
- **Paristo:** käyttäjän vaihdettavissa oleva CR2032-paristo (3 volttia) Perkloraattimateriaali – saattaa vaatia erityiskäsittelyä. Lisätietoja on osoitteessa [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- **Pariston varaus:** noin 1,4 vuotta (1 tunti päivässä)
- **Käytölämpötila:** -15 – 70 °C
- **Radiotaajuus/protokolla:** 2,4 GHz / langaton Dynastream™ ANT+Sport -tiedonsiirtoprotokolla

Tarkkuutta saattavat heikentää sähköiset häiriöt, vastaanottimen etäisyys lähetimestä ja äärilämpötilat.

## Rajoitettu takuu

Garminin yleinen rajoitettu tuotetakuu pääte tähän lisävarusteesseen. Lisätietoja on *Tärkeitä turvallisuus- ja tuotetietoja*-oppaassa, joka toimitetaan Forerunnerin® tai Edgen® mukana.

**ADVARSEL:** Se veilederen *Viktig sikkerhets- og produktinformasjon* som følger med i produktesken for Forerunner®- eller Edge®-enheten for advarsler angående produktet og annen viktig informasjon.

## Installere GSC 10

Begge magnetene må være justert mot deres respektive indikasjonslinjer.

1. Plasser GSC 10 på det bakre kjedestaget (på motsatt side av drivtannhjulet). Fest GSC 10 løst ved hjelp av to strips.
2. Fest pedalmagneten til krankarmen ved hjelp av monteringssteinen og en strips. Pedalmagneten må være maks. 5 mm fra GSC 10, og indikasjonslinjen på pedalmagneten må være på linje med indikasjonslinjen på GSC 10.
3. Skru eikemagneten av plastdelen. Plasser eiken i sporet på plastdelen og stram den litt. Magneten kan vende bort fra GSC 10 hvis det ikke er nok plass mellom sensorarmen og eiken. Magneten må være justert mot indikasjonslinjen for sensorarmen.
4. Løsne skruen på sensorarmen, og flytt den slik at den er maks. 5 mm fra eikemagneten. Du kan også vippe GSC 10 nærmere en av magnetene for å få dem mer på linje.

5. Trykk på nullstillingsknappen på GSC 10. Indikatorlampen lyser rødt, så grønt. Bruk pedalen for å teste sensorjusteringen. Den røde indikatorlampen blinker hver gang krankarmen passerer sensoren, og den grønne indikatorlampen blinker hver gang hjulmagneten passerer sensorarmen.



### MERK:

Indikatorlampen blinker ved de første 60 passeringene etter en nullstilling. Trykk på nullstillingsknappen igjen hvis du trenger flere passeringer.

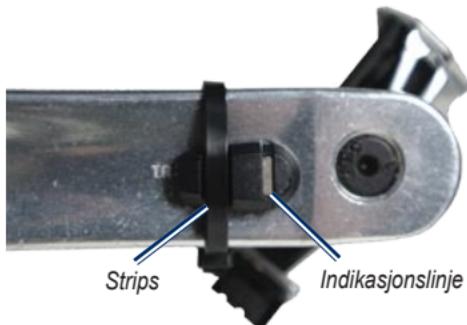
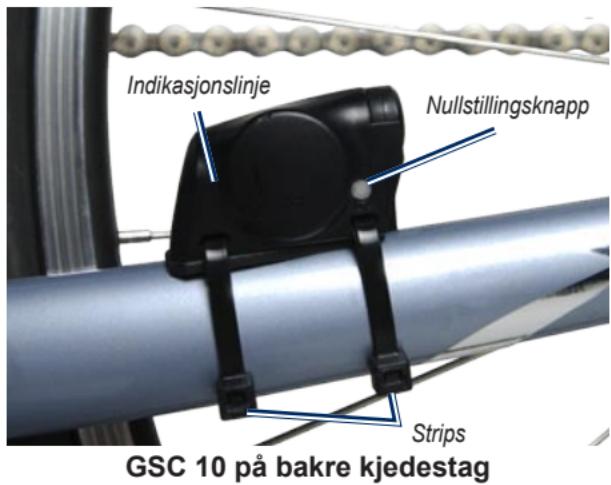
6. Når alt er justert og fungerer som det skal, strammer du stripsene, sensorarmen og eikemagneten.

## Koble sammen sensorene

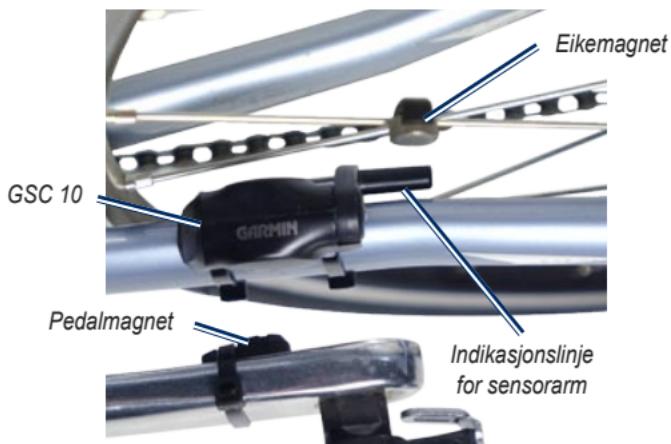
Sammenkobling innebærer å opprette en forbindelse mellom de trådløse sensorene til ANT+Sport™, for eksempel GSC 10 med en Edge-enhet. Etter den første sammenkoblingen gjenkjerner Edge-enheten automatisk GSC 10 hver gang den aktiveres.



**MERK:** Innstillingene for sammenkobling er forskjellige for hver enkelt kompatibel Forerunner- og Edge-modell. Se i brukerveilederen.



**Pedalmagnet på krankarm**



**GSC 10 og magnetjustering**

## Batteriet på GSC 10

GSC 10 har et CR2032-batteri som kan byttes av brukeren.



**MERK:** Kontakt det lokale renovasjons-selskapet for å få mer informasjon om hvor du skal avhende batterier.

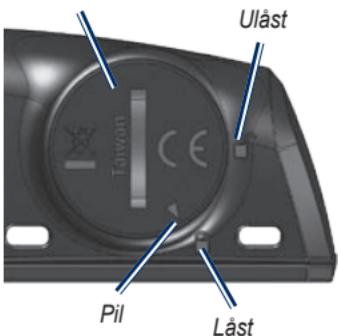
1. Finn det runde batteridekselet på siden av GSC 10.
2. Bruk en mynt til å vri dekselet mot klokken til det løsner og kan fjernes (pilen peker på ulåst).
3. Fjern dekselet, ta ut batteriet, og sett inn det nye batteriet med den positive siden opp.



**MERK:** Pass på at du ikke skader eller mister tetningsringen til dekselet.

4. Bruk en mynt til å vri dekselet tilbake på plass (pilen peker på låst).

Batterideksel



## Tekniske spesifikasjoner

- **Fysisk størrelse:**  $2,0 \times 1,2 \times 0,9$  tommer ( $5,1 \times 3,0 \times 2,3$  cm)
- **Vekt:** 0,9 oz. (25 g)
- **Vanntetthet:** IPX7
- **Overføringsområde:** cirka 9,8 fot (3 m)
- **Batteri:** CR2032 (3 volt) som kan byttes ut av brukeren  
Perkloratmateriale – spesiell håndtering kan være påkrevd. Se [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- **Batterilevetid:** cirka 1,4 år (1 time per dag)
- **Driftstemperaturområde:** 5 °F–158 °F (-15 °C–70 °C)
- **Radiofrekvens/protokoll:** 2,4 GHz/trådløs Dynastream™ ANT+Sport-kommunikasjonsprotokoll

Nøyaktigheten kan bli redusert på grunn av elektrisk interferens, for stor avstand mellom mottakeren og senderen og ekstreme temperaturer.

## Begrenset garanti

Garmins standard begrenset garanti gjelder for dette tilbehøret. Se veilederingen

*Viktig sikkerhets- og produktinformasjon* som følger med i produktesken til Forerunner®- eller Edge®- enheten.

**VARNING!** Läs guiden *Viktig säkerhets- och produktinformation* som medföljer i produktförpackningen för Forerunner® eller Edge® om du vill ha viktig information om produkten och säkerhet.

## **Installera GSC 10**

Båda magneterna måste riktas in efter indikeringslinjerna.

1. Placera GSC 10 på det bakre kedjestaget (på motsatt sida av drevpartiet). Montera GSC 10 med två kabelhållare utan att dra åt dem.
2. Montera pedalmagneten på vevarmen med det självhäftande fästet och en kabelhållare. Pedalmagneten måste vara inom 5 mm från GSC 10 och indikeringslinjen på pedalmagneten måste vara i linje med indikeringslinjen på GSC 10.
3. Skruva loss ekermagneten från plaststycket. Placera ekern i spåret på plaststycket och dra åt något. Magneten kan vara riktad bort från GSC 10 om det inte finns tillräckligt med plats mellan sensorarmen och ekern. Magneten måste vara inriktad med sensorarmens indikeringslinje.
4. Lossa skruven på sensorarmen och flytta den inom 5 mm från ekermagneten. Du kan också luta GSC 10 närmare någon av magneterna för bättre inpassning.

5. Tryck på återställningsknappen på GSC 10. LED-indikatorn övergår till rött sken och sedan grönt. Trampa för att testa sensorjusteringen. Den röda LED-indikatorn blinkar varje gång vevarmen passerar sensorn och den gröna LED-indikatorn blinkar varje gång hjulmagneten passerar sensorarmen.



**OBS!** LED-indikatorn blinkar under de första 60 passeringarna efter en återställning. Tryck på Återställ igen om du behöver fler passeringar.

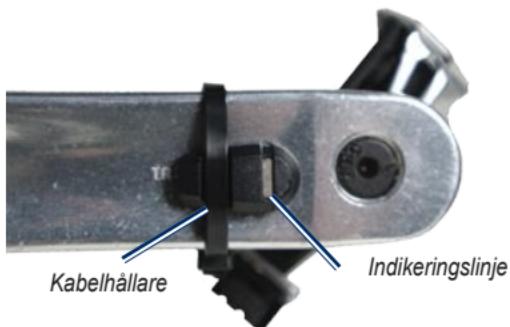
6. När allt är inriktat och fungerar som det ska, drar du åt kabelfästen, sensorarmen och ekermagneten.

## **Para ihop sensorerna**

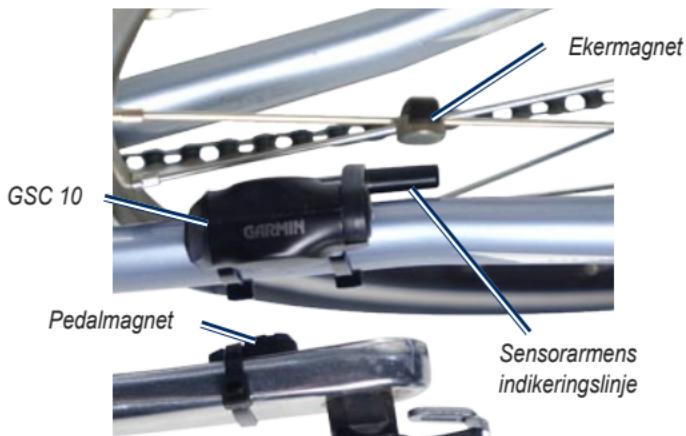
Ihopparning är när de trådlösa ANT+Sport™-sensorerna ansluts, t.ex. GSC 10 med en Edge-enhet. När du har gjort ihopparningen första gången känner Edge-enheten automatiskt igen GSC 10 varje gång den aktiveras.



**OBS!** Ihopparningsinställningarna kan skilja sig åt beroende på Forerunner- och Edge-modell. Se användarhandboken.



Pedalmagnet på vevarm



GSC 10 och magnetjustering

## GSC 10-batteri

GSC 10 innehåller ett CR2032-batteri som kan bytas.



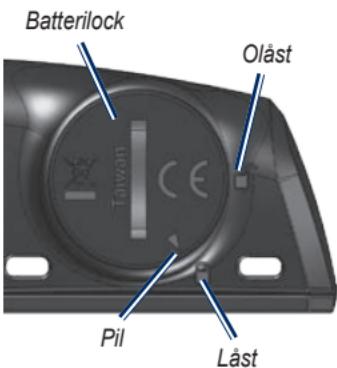
**OBS!** Kontakta din lokala avfallsmyndighet om du vill veta var du kan kasta batterierna.

1. Sök efter det runda batterilocket på sidan av GSC 10.
2. Använd ett mynt för att vrida locket moturs tills det lossnar tillräckligt mycket för att du ska kunna ta bort det (pilen pekar på olåst läge).
3. Ta bort locket och byt ut batteriet med den positiva sidan vänd uppåt.



**OBS!** Skada inte eller lossa på o-ringpackningen på locket.

4. Använd ett mynt när du sätter fast det igen (pilen pekar på låst läge).



## Tekniska specifica-tioner

- **Storlek:** 2,0 tum × 1,2 tum × 0,9 tum (5,1 cm × 3,0 cm × 2,3 cm)
- **Vikt:** 0,9 oz. (25 g)
- **Vattentålighet:** IPX7
- **Sändningsräckvidd:** cirka 9,8 fot (3 m)
- **Batteri:** utbytbart CR2032 (3 Volt) Perkloratmaterial – Särskild hantering kan gälla. Se [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- **Batteriets livslängd:** ca. 1,4 år (vid 1 timmes användning om dagen)
- **Driftstemperaturområde:** 5 °F – 158 °F (-15 °C – 70 °C)
- **Radiofrekvens-/protokoll:** 2,4 GHz/ Dynastream™ ANT+Sport trådlöst kommunikations-protokoll

Noggrannheten kan försämras p.g.a. elektriska störningar, mottagarens avstånd från sändaren och extrema temperaturer.

## Begränsad garanti

Garmins vanliga begränsade garanti gäller för detta tillbehör. Läs den medföljande guiden *Viktig säkerhets- och produktinformation* i produktförpackningen för Forerunner® eller Edge®.

© 2007 Garmin Ltd. or its subsidiaries

Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas  
66062, USA Tel. (913) 397.8200 or (800) 800.1020  
Fax (913) 397.8282

Garmin (Europe) Ltd., Liberty House, Hounslow Business Park,  
Southampton, Hampshire, SO40 9RB UK Tel. +44 (0) 870.8501241  
(outside the UK) 0808 2380000 (within the UK)  
Fax +44 (0) 870.8501251

Garmin Corporation, No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County,  
Taiwan Tel. 886/2.2642.9199 Fax 886/2.2642.9099

Garmin®, Forerunner®, Edge®, Dynastream™, ANT™, and  
ANT+Sport™ are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries,  
registered in the USA and other countries. These trademarks may not  
be used without the express permission of Garmin. Other trademarks  
and trade names are those of their respective owners.



For the latest product information and accessories, visit the Garmin  
Web site at [www.garmin.com](http://www.garmin.com).

December 2007  
Part Number 190-00646-01 Rev. A